

## Regulamentul de desfășurare al programului de loialitate „IN by Ana Hotels”

### Art. 1 – Organizatorul

Organizatorul este compania **S.C. ANA HOTELS SRL** cu sediul în București, Bd. Poligrafiei nr 1C etaj 1, birou 9 sector 1, nr. de înreg. la Registrul Comerțului J40/7935/1993, cod fiscal RO5479061.

### Art. 2 – Participanți

În programul de fidelitate „IN by Ana Hotels” se poate înscrie orice persoană fizică cu vârsta de minim 18 ani, care achiziționează servicii din cadrul Hotelurilor Sport, Bradul și Poiana din Poiana Brașov, Hotelul Europa din Eforie Nord, precum și Hotelul Crowne Plaza din București, numite în continuare Hoteluri, indiferent de valoarea acestora, care acceptă și respectă condițiile prezentului regulament, ce se regăsește pe pagina de web <https://www.anahotels.ro/ro/in-by-ana-hotels.html>. În cadrul acestui program nu au voie să participe angajații ai Ana Hotels SRL.

### Art. 3 – Hoteluri participante și servicii

Cardul obținut conform Art. 2 poate fi utilizat numai în cadrul Hotelurilor. În acest program de fidelitate sunt incluse următoarele servicii și produse comercializate în cadrul Hotelurilor *Sport, Bradul și Poiana din Poiana Brașov și Hotelul Europa din Eforie Nord*: servicii de cazare, produse / servicii de alimentație publică (exclusiv banqueting, țigări, închirieri spații conferință și altele) și produse și servicii SPA. Pentru *Hotelul Crowne Plaza din București* sunt incluse următoarele servicii și produse comercializate: servicii de alimentație publică (exclusiv banqueting, țigări, închirieri spații conferință și altele) și produse / servicii SPA.

### Art. 4 – Durata

Perioada valabilității programului de fidelitate este nelimitată. Organizatorul își rezervă dreptul de a rezilia programul de loialitate, sau de a modifica acest regulament, ori beneficiile de participare, în totalitate sau parțial, în orice moment, cu sau fără o notificare prealabilă.

### Art. 5 – Condiții de validitate

Pentru a beneficia de Cardul de loialitate „IN by Ana Hotels”, participantul trebuie să îndeplinească următoarele condiții:

- Participantul să îndeplinească condițiile de la Art. 2
- Participantul să fie de acord cu acest regulament și să furnizeze următoarele informații: nume, prenume, limba de comunicare, număr de telefon și adresa de e-mail.
- Cardul are o perioadă de valabilitate nelimitată. Bonusurile acumulate și necheltuite în termen de 365 sau 730 (doar pentru membrii Platinum) de zile calendaristice de la data acumulării acestora se vor anula.

### Art. 6 – Modul de acordare al bonusurilor de loialitate

- Cardul se poate obtine pe loc in cadrul receptiilor Hotelurilor, daca sunt intrunite conditiile de validitate de la Art 5.
- La fiecare achizitie de produse si servicii, in contul cardului de loialitate va fi transferat bonusul aferent sumei cheltuite, calculat ca procent (%) din valoarea achizitiei, in functie de nivelul de calificare, cu conditia prezentarii cardului la momentul procedurii de check in / check-out, la restaurante sau la SPA-uri.

#### **Niveluri de calificare (Grila 1)**

<b>Statut</b>	<b>Cerinte pentru calificare</b>
Membru Silver	Pentru o suma totala cheltuita in Hotelurile participante de pana la 4499 Lei in decursul unei perioade de 12 luni.
Membru Gold	Pentru o suma totala cheltuita in Hotelurile participante cuprinsa intre 4499 Lei si 12999 Lei in decursul unei perioade de 12 luni.
Membru Platinum	Pentru o suma totala cheltuita in Hotelurile participante de peste 13000 Lei in decursul unei perioade de 12 luni.

#### **Beneficii (Grila 2)**

<b>Beneficii / Statut</b>	<b>Silver</b>	<b>Gold</b>	<b>Platinum</b>
Rascumparare credit (bonus) pentru servicii consumate in Hoteluri	✓	✓	✓
Valoare Bonus (% din suma cheltuita, numai in cazul plății direct la hotel, de către posesorul cardului, prin cash, OP sau card)	<b>3%</b> la Cazare (*) <b>5%</b> la Restaurante / Baruri (*) <b>5%</b> la SPA <b>5%</b> la Restaurante / Baruri Crowne Plaza	<b>8%</b> la Cazare (*) <b>10%</b> la Restaurante / Baruri (*) <b>10%</b> la SPA <b>10%</b> la Restaurante / Baruri Crowne Plaza	<b>8%</b> la Cazare (*) <b>10%</b> la Restaurante / Baruri (*) <b>10%</b> la SPA <b>10%</b> la Restaurante / Baruri Crowne Plaza
Valabilitate bonus de la ultima tranzactie	12 luni	12 luni	24 luni
Early Check in (ora 11:00) (*)		✓	✓
Grenner Stay (**)	✓	✓	✓
Late check-out pana la ora 16:00 (la cerere) (*)		✓	✓
Upgrade gratuit la urmatorul tip de camera (in functie de disponibilitate) (*)		✓	✓
Disponibilitate garantata la cazare cu pana la 48h inainte de data sosirii (*)			✓
Tratament de „Bun Venit” in camera cu fructe si deserturi (*)			✓

Un „Schi pass” (30 pct) de sejur (valabil pentru sejur la Poiana Brasov doar pentru titularul cardului)			✓
Un acces gratuit de sejur la Techirghiol Pool din cadrul Ana Hotels Eforie Nord, doar pentru titularul cardului.			✓
Un masaj gratuit la SPA de 25 minute Stress Relief de sejur pentru titularul cardului (*)			✓
Disponibilitate garantată la „Sunday Brunch” Crowne Plaza pentru maxim 4 persoane			✓

(\*) – beneficii valabile numai pentru membri cazați la hotelurile: Ana Hotels Sport, Ana Hotels Bradul, Ana Hotels Poiana si Ana Hotels Europa.

(\*\*) - Greener Stay – Inițiativa EcoFriendly de protejare a mediului – In fiecare camera clientul va gasi un door hanger Ana Hotels EcoFriendly. Pentru a reduce consumul de apa, energie si detergent, clientii sunt invitati sa renunte la serviciul de curatenie din ziua respectiva plasand door hangerul pe manerul usii la exterior pana in ora 22. In semn de multumire pentru implicarea in inițiativa noastra de protejarea mediului, clientii vor primi 10 puncte de loialitate In by Ana Hotels. Daca nu sunt inscrisi in programul de loialitate, ei se pot inscrie online sau la receptia hotelului.

- Bonusurile / punctele astfel acumulate (1 punct = 1 Leu) in contul de card al „IN by Ana Hotels” pot fi folosite pentru a achita partial sau integral un alt produs sau serviciu **achizitionat ulterior** din cadrul Hotelurilor in termen de 365 zile calendaristice de la data acumularii acestora, cu exceptia membrilor Platinum, la care termenul este de 730 zile. Trecerea intr-o treapta superioara de bonusare se face in mod automat conform grilei 1.
- Bonusurile / punctele se acumulează numai pentru serviciile efectiv consumate de posesorul de card.
- In funcție de opțiunea posesorului de card, sumele acumulate din bonusurile aferente achizițiilor pot fi utilizate **incepand cu urmatoarea achizitie sau pot fi acumulate in cont.**
- In cazul in care clientul achita integral un serviciu / produs cu bonusul de pe card, acesta *nu* va beneficia de bonus la achizitia respectiva. In cazul in care plata unui produs sau serviciu se face partial cu bonus acumulat anterior, clientul va primi bonus *doar* pentru valoarea platita cu numerar sau card bancar. In cazul platilor prin transfer in cont (Ordin de plata), bonusul va fi transferat *dupa* incasarea integrala restului de plata pentru serviciile achizitionate.
- Pentru acumularea sau cheltuirea bonusurilor, clientii trebuie sa prezinte la Hoteluri cardul de Loialitate „IN by Ana Hotels”.

#### Art. 7 – Regulamentul Cardului de Loialitate “IN by Ana Hotels”

- Fiecare card aferent programului de fidelitate “IN by Ana Hotels” este unic, nominal si netransmisibil
- Participantul trebuie sa indeplineasca conditiile de la Art. 2
- Orice membru nou care se inscrie in programul de loialitate “IN by Ana Hotels” va primi în mod automat cardul de membru. Cardul de fidelitate va fi activat împreună cu următoarea tranzacție în oricare din Hoteluri.
- Programul de loialitate “IN by Ana Hotels” este disponibil pentru acumularea de puncte bonus, pentru

servicii achizitionate in urmatoarele locatii:

- Servicii de cazare la Sport, Hotel Bradul, Hotel Poiana si Hotel Europa;
  - Restaurantele și barurile de la Sport, Hotel Europa si Hotelul Crowne Plaza din Bucuresti
  - Ana Aslan Health SPA din Eforie Nord și Sport Wellness SPA din Poiana Brașov (numai în cazul membrilor cazați)
- Înscriserea in program este gratuita si se poate face atat online cat si la Hoteluri
  - În cazul în care, in timp de un an de la data când membrul a obținut un nivel superior de statut (conform grilei 1), nu va ajunge sa cheltuiasca echivalentul valorii minime anuale corespondente statutului, atunci statutul membrului va fi retrogradat la nivelul corespunzător sumei cheltuite în ultimele 12 luni (valabil pentru statuturile "Gold" și "Platinum")
  - Participantul sa fie de acord cu acest regulament si sa furnizeze următoarele informații: nume, prenume, număr de telefon și adresa de e-mail. Daca, in urma verificarii, informatiile sunt incomplete sau gresite, Ana Hotels are dreptul de a bloca cardul.
  - Ana Hotels SA nu poate fi facuta raspunzatoare in cazul utilizarii cardului de catre alte persoane decat cele inscrise in Cardul „IN by Ana Hotels”
  - Posesorii cardului sunt rugati sa anunte disparitia sau furtul cardului la Departamentul de Marketing al Ana Hotels, la urmatoarea adresa de email [loyalty@anahotels.ro](mailto:loyalty@anahotels.ro) sau la receptiile Hotelurilor. Ana Hotels SA nu este raspunzatoare pentru bonusurile cheltuite din contul de card al membrului „IN by Ana Hotels” in perioada de timp pana la anuntarea disparitiei sau furtului cardului.
  - Bonusul acumulat poate fi cheltuit in termen de 365 zile calendaristice de la data acumularii acestora, cu exceptia membrilor Platinum, la care termenul este de 730 zile.
  - Orice membru al programului de fidelitate “IN by Ana Hotels” beneficiaza de avantajele si beneficiile mentionate in Grila 2, conform statutului din Grila 1.
  - Folosirea improprie sau frauduloasa a Cardului „IN by Ana Hotels” de catre posesorul sau, atrage dupa sine retragerea cardului si excluderea acestuia din programul de fidelitate.
  - Cardul nu are valoare comerciala si nu se emite contra cost. Nu se poate acorda in numerar contravaloarea bonusurilor acumulate in contul de card. Nu se pot acumula sumele obtinute in urma bonusurilor a doi sau mai mulți posesori de card.
  - Acest card nu este un card de plata sau de credit, sau vreun alt mijloc de plata. Emitentul si proprietarul acestui card este Ana Hotels SRL, care isi asuma dreptul de a decide sistarea in orice moment a programului de fidelizare sau de anulare a cardului. Acest Card poate fi utilizat in conformitate cu Regulamentul de desfasurare al programului de fidelitate „IN by Ana Hotels”, disponibil pe [www.anahotels.ro](http://www.anahotels.ro).
  - Programul de fidelitate “IN by Ana Hotels” nu este o loterie, fiecare posesor de card primind bonusul aferent achizitiilor facute si al grilelor de bonusare si beneficii (Grila 1 si 2) in care se incadreaza conform specificatiilor.

#### **Art. 8 – Politică de confidențialitate**

#### **NOTĂ DE INFORMARE privind aplicarea prevederilor Regulamentului General de Protecție a Datelor cu Caracter Personal în procesul de aderare la programul de Loialitate “IN by Ana Hotels”:**

Noi, la ANA HOTELS SRL suntem interesați să respectăm intimitatea și, de aceea, politica noastră de confidențialitate și toate procedurile legate de aceasta se conformează Regulamentului General de Protecție a Datelor cu Caracter Personal. Puteți găsi toate informațiile legate de acest subiect la adresa: <http://www.anahotels.ro/privacypolicy-ro.html>

#### **NOTIFICARE DE CONFIDENȚIALITATE**

Hotelurile CROWNE PLAZA, ATHENEE PALACE HILTON (București), EUROPA (Eforie Nord), BRADUL, SPORT și POIANA (Poiana Brașov) aparțin societății ANA HOTELS SA. În cele ce urmează puteți regăsi informațiile care vă explică modul în care colectăm datele cu caracter personal în procesul de aderare la programul de Loialitate “IN by Ana Hotels” [www.anahotels.ro](http://www.anahotels.ro)

### **CE INFORMAȚII COLECTĂM DESPRE DUMNEAVOASTRĂ?**

Pentru a adera la programul de Loialitate "IN by Ana Hotels" avem nevoie de următoarele date cu caracter personal: nume și prenume; numărul de telefon; adresa dumneavoastră de e-mail; limba vorbită. Numărul de telefon și adresa de e-mail ne sunt necesare pentru a vă putea informa asupra stadiului de soluționare al solicitării dumneavoastră de aderare.

### **CUM FOLOSIM INFORMAȚIILE DESPRE DUMNEAVOASTRĂ?**

Toate aceste informații ne sunt necesare din interes legitim, pentru a vă înrola în cadrul programului nostru de loialitate. Nu vindem datele dumneavoastră către alte entități. Ele sunt stocate în serverele noastre o perioadă de 24 de luni după ultimul dumneavoastră sejur la noi, iar apoi acestea se șterg automat.

### **MARKETING**

Nu vă vom trimite, în scopuri de marketing, nici un fel de informații referitoare la hotelul nostru. În timpul procedurii de înrolare (sau după aceea), dacă veți dori, ne puteți da acordul dumneavoastră pentru a vă ține la curent cu ofertele noastre, transmise pe adresa dumneavoastră personală de e-mail. Dacă ați acceptat aceasta, puteți oricând renunța la a mai primi oferte de la noi, printr-un proces simplu de dezabonare.

### **ACCESUL LA INFORMAȚII, RECTIFICARE A DATELOR ȘI PLÂNGERI**

Vrem să vă asigurăm că toate drepturile dumneavoastră sunt respectate și că datele dumneavoastră cu caracter personal sunt integral protejate. Aveți dreptul să cereți o copie a informațiilor pe care le deținem despre dumneavoastră, să cereți rectificarea sau ștergerea datele respective, ori să cereți restricționarea prelucrării datelor. Dacă doriți să faceți vreuna din operațiile de mai sus, vă rugăm să ne scrieți un email direct de pe adresa de e-mail folosită în corespondența cu noi. Datele de contact ale departamentului care se ocupă de protecția datelor cu caracter personal sunt: [dpo@anahotels.ro](mailto:dpo@anahotels.ro)

*Aveți dreptul de a vă plânge către Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal. Acesta este organismul de control căruia vă puteți adresa dacă considerați că solicitările dumneavoastră nu au fost rezolvate conform legii. Mai multe informații găsiți la următoarea adresa: <http://www.dataprotection.ro/?page=contact>*

### **Art. 9 – Alte Clauze**

- Ana Hotels SRL își rezerva dreptul de a modifica prezentul Regulament pe durata existenței programului de fidelitate "IN by Ana Hotels", fără o notificare prealabilă. Varianta modificată va fi adusă la cunoștința membrilor prin afișarea pe site-ul [www.anahotels.ro](http://www.anahotels.ro).
- Pentru orice alte informații sau nelămuriri puteți contacta Departamentul Marketing la adresa de email [loyalty@anahotels.ro](mailto:loyalty@anahotels.ro)

Actualizat la 8 septembrie 2022.